Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書および委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

TRACEM	
私は下記発明者として以下の通り宣言します:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明者(下記氏名が一つのみの場合)であるか、あるいは最初、最先かつ共同発明者(下記氏名が複数の場合)であると信じます。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled INK AND INK SET FOR INKJET, AND INKJET RECORDING METHOD
下記項目に. 印が付いている場合を除き、上記発明の明細 書は本書に添付されます。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ 上記発明は米国出願番号あるいは PCT 国際出願番号(確認番号) とし	was filed on March 29, 2004 as United States Application Number or

私は特許請求範囲を含み上述の補正で補正された前記明 細書の内容を検討し、理解していることをここに表明しま す。

年_月_日に補正されました (該当する場合)。

_年__月__日に出願され、

AUG 0 5 2004

私は連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項に定義される特許性 に肝要な情報について開示義務があることを認めます。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

(if applicable).

PCT International Application Number

_10/811395 (Conf. No.

and was amended on

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は米国法典第 35 編 119 条(a)-(d)あるいは 365 条(b)に基 づき特許あるいは発明者証書の下記外国出願、または 365 条(a)に基づき米国以外の少なくとも 1 ヶ国を指定した下記 PCT 外国出願についての外国優先権をここに主張するとと もに、下記項目に. 印を付けることにより優先権を主張する 出願以前の出願日を有する特許あるいは発明者証書の外国 出願あるいは PCT 外国出願を示します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior foreign application(s) 外国での先行出願		-	Priority C 優先権	laimed の主張
P.2003-088360	Japan	27/03/2003	Yes 有り	No 無し
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	🗵	
P.2003-089145	Japan	27/03/2003	ſΧŢ	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)		
私は米国法典第35編119 <i>ई</i> 利益をここに主張します。	条(e)に基づき下記の米国仮特許の	I hereby claim the benefit under Title 35, Us § 119(e) of any United States provisional apbelow.	nited States pplication(s)	Code, listed
	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	_	
	(Application No.)	(Filing Date)	-	

私は米国法典第35編120条に基づき下記米国特許出願、あ るいは365条(c)に基づき米国を指定する下記PCT国際特許 出願の利益をここに主張し、本特許出願内特許請求範囲の 各項目の内容が米国法典第35編112条の最初の項に規定さ れる方法により先行米国あるいは PCT 国際特許出願で開示 されていない限りにおいて連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項 に定義される特許性に肝要で、先行特許出願の出願日から 本特許出願の国内あるいは PCT の出願日までの間に入手さ れた情報について開示義務があることを認めます。

(出願番号)

defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application. (Status: patented, pending, abandoned) (状態: 特許成立済、係属中、放棄済)

(Status:

(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT

International application designating the United States, listed below

and, insofar as the subject matter of each of the claims of this

application is not disclosed in the prior United States or PCT

International application in the manner provided by the first

paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the

duty to disclose information which is material to patentability as

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日) (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

私は本宣言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべて Mは不見ら盲的でからするのはは、できないであると、 の陳述が真実であり、情報および信ずるところに基づいてなされたすべての陳述が真実であると信じられていることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳述等々は米国法典第 18 編 1001 条に基づき間 たあるいは拘禁するもの 両方による処罰にあたり、またかような故意による虚偽の 陳述はそれに基づく特許出願あるいは成立特許の有効性を 危うくする可能性があることを認識した上でこれらの陳述 をなしたことを宣言します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

patented, pending, abandoned)

特許成立済、係属中、放棄済)

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状:私は下記の米国特許商標局 (USPTO) 顧客番号のもとに記載される SUGHRUE MION 法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士は SUGHRUE MION 法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of SUGHRUE MION, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.



PATENT TRADEMARK OFFICE

電話連絡は下記へ:(名前および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC

(202) 293-7060

SUGHRUE MION, PLLC

(202) 293-7060

Full name of sole or first inven	tor
唯一あるいは第一の発明者名	
'	Toshiki TAGUCHI
Inventor's signature	Date
発明者の署名	estudi Tagudi HAT April 28, 2004
Residence	
住所	
/ Shiz	zuoka, Japan
Citizenship	
国籍	
Japa	in .
Mailing Address	
郵送先 c/o Fu	iji Photo Film Co., Ltd., 200, Onakazato,
Fujinc	omiya-shi, Shizuoka, Japan
Full name of second joint inver	ntor, if any
第二の共同発明者名(該当する場	
Second inventor's signature	Date
第二発明者の署名	日付
Residence	
住所	
Citizenship	
国籍	
Mailing Address	
郵 送 先	

Supplemental Priority Data Sheet

優先権に関する追補データシート

Additional prior foreign applications: 追加的先行外国特許出願:								
Number 番号	Country 国名	Day/Month/ 出願年	/Year Filed 月日	Priority Claimed 優先権の主張 Yes 有り No無し				
P.2003-089978 P.2004-091936	Japan Japan	28/03/2003 26/03/2004						
Additional provisional applications: 追加的仮出願:								
Application Numb 出顯番号	er		Filing Date 出願日					
Additional U.S. applications: 追加的米国出願:								
Application Number 出願番号	Filing Date 出願日		(Status: patent (状態:特許成:	ed, pending, a 立済、係属中	bandoned) 、放棄済)			